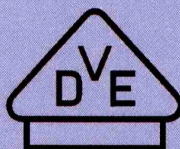


ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

BTICINO S.p.A.
Via Messina 38
20154 MILANO MI
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product
Netzgerät für Haussprechanlagen
Power supply for Intercoms

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60065 (VDE 0860):2003-01; EN 60065:2002
DIN EN 60065 (VDE 0860):2006-12; EN 60065:2002; am1:2006-05

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2015900-3210-0003 / 104232
File ref.:

Ausweis-Nr. 40006163 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2003-05-07
(letzte Änderung/updated 2008-07-30)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40006163 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
BTICINO S.p.A., Via Messina 38, 20154 MILANO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2015900-3210-0003 / 104232 / FG13 / FRK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2008-07-30 2003-05-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40006163.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40006163.

Netzgerät für Haussprechanlagen *Power supply for Intercoms*

Typ(en) / *Type(s)*:

1. 346000	TERRANEO / bticino
2. 634 35	legrand
3. E-63	TEGUI

Schutzklasse
Class II

Bemessungs-Netzspannung
Rated supply voltage AC 230 V, 50 - 60 Hz

Aufbau
Construction Gerät mit Kunststoffgehäuse
Appliance with plastic enclosure

Ausgangsdaten
Output data DC 27 V, 1.2 A Dauerstrom
DC 27 V, 1.2 A continuous

Besonderheit
Feature für Schalttafeleinbau oder Aufputzmontage
Schutzart: IP 30
*for fixed installation into switch cabinets
or wall installation
degree of protection: IP 30*

Netztransformator(en)
932266 (COGEMA)
(hergestellt bei BLUE TECH Co. Ltd./China)

Main transformer(s) (manufactured at BLUE TECH Co. Ltd./China)

Anschlussart
Type of termination fest angeschlossene Geräte mit
Schraub-Anschlußklemmen
*permanently connected appliance with screw
terminals*

Umgebungstemperatur
Ambient temperature 40°C

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Testing and Certification Institute * Institut VDE d'Essais et de Certification

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40006163 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
BTICINO S.p.A., Via Messina 38, 20154 MILANO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2015900-3210-0003 / 104232 / FG13 / FRK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2008-07-30 2003-05-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40006163.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40006163.

Anmerkung
Remark

Weitere Angaben siehe Anlagen Nr. 1-4
Further information see appendixes 1-4

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG13
Section FG13

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40006163

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
BTICINO S.p.A., Via Messina 38, 20154 MILANO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2015900-3210-0003 / 104232 / FG13 / FRK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2008-07-30 2003-05-07

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40006163.
This supplement is part of the Certificate No. 40006163.

Netzgerät für Haussprechanlagen *Power supply for Intercoms*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	ASEL Ltd.
30017123	Asenovgradsko Shose 1
	BG-4023 PLOVDIV

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG13
Section FG13

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40006163

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
BTICINO S.p.A., Via Messina 38, 20154 MILANO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / File ref.
2015900-3210-0003 / 104232 / FG13 / FRK

letzte Änderung / updated Datum / Date
2008-07-30 2003-05-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40006163.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40006163.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des VDE VERBAND ELEKTROTECHNIK ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V. - VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut. Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE ASSOCIATION FOR ELECTRICAL, ELECTRONIC & INFORMATION TECHNOLOGIES - VDE Testing and Certification Institute. The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to other provisions of the Testing and Certification Procedure (PM102).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

The approval is solely signed on the first page.